

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Übersetzung 16015

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30.01.1999

Nr. K-100675

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau Rogosch, Horst
Geburtsjahr und -ort: 1920, Berlin
Staatsangehörigkeit: deutsch
Volkszugehörigkeit: deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft: Neu-Zeddin, Markstraße 8, Land Brandenburg
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: Lokomotivführer
wann inhaftiert: 16.05.1950
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 29.06.1950 durch das Militärtribunal
des Truppenteils Nr. 32575
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen): gem. Art. 58-10 T. 2 StGB der RSFSR in Ver-
bindung mit Art. 58-2 StGB der RSFSR 25 Jahre
Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager,
mit Einziehung des bei der Verhaftung beschlag-
nahmen Vermögens
Datum der Haftentlassung: 17.01.1954
Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Horst
Rogosch rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht
im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen
Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im
russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren
Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

30 " января 1999 г.

№ К-100675

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Рогош Горст

Год и место рождения 1920 г. г.Берлин

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

ст.Ной-Зеддин, Маркштрассе, 8 земля Бранденбург

Место работы и должность (род занятий) до ареста

машинист паровоза

Дата ареста 16 мая 1950 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

29 июня 1950 г. военным трибуналом в/ч 32575

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.58-10 ч.2 УК РСФСР, с санкцией ст. 58-2 УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфис- кацией имущества, изъятого при аресте.

Дата освобождения 17 января 1954 г.

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Рогош Горст реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры

Л.П.Копалин

